



Briuselis, 2025 m. gegužės 15 d.
(OR. en)

8980/25

ENV 342
ENT 68
COMPET 370
IND 142
SAN 221
CONSOM 84
MI 302
CHIMIE 33
DELECT 59

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2025 m. gegužės 15 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 2887 final
Dalykas:	2025 m. gegužės 15 d. KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo dėl „Dechlorane Plus“ iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 2887 final.

Priedama: C(2025) 2887 final



Briuselis, 2025 05 15
C(2025) 2887 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 05 15

**kuriuo dėl „Dechlorane Plus“ iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos
reglamentas (ES) 2019/1021**

(Tekstas svarbus EEE)

Stokholmo konvenciją ir kad tokiose atsarginėse dalyse naudojamo „Dechlorane Plus“ kiekis greičiausiai yra mažas.

Kitos pastabos buvo susijusios su pasiūlyta 1 mg/kg netyčia susidarančio šio teršalo mikrokiekio ribine verte – jose siūloma taikyti 1 000 mg/kg rekomenduojamo REACH apribojimo ribinę vertę. Komisija mano, kad ribinė vertė neturėtų būti keičiama, nes nuomonėje dėl REACH apribojimo rekomenduota „Dechlorane Plus“ ribinė vertė nebuvo susijusi su netyčia susidarančio teršalų mikrokiekio sąvoka – ja buvo siekiama užkirsti kelią tiksliniam jo naudojimui, be to, ji buvo susieta su ribine verte, kuriai esant imami taikyti tam tikri įpareigojimai pagal REACH reglamentą. Netyčia susidarančio teršalų mikrokiekio ribinėmis vertėmis siekiama kiek įmanoma pašalinti POT iš produktų, įskaitant perdirbtas medžiagas, ir jos turėtų atspindėti minimalų kiekį. Iš turimos informacijos matyti, kad 1 mg/kg kiekį produktuose išmatuoti galima. Vis dėlto, atsižvelgdama į tai, kad laboratorijos turi pagerinti analizės tikslumą ir užtikrinti vienodą ir tinkamą analizės metodų taikymą, pavyzdžiui, pasitelkdamos tyrimų kokybės tikrinimą, Komisija mano, kad įsigaliojus šiam reglamentui netyčia susidarančio šio teršalo mikrokiekio ribinė vertė turėtų būti 1 000 mg/kg, o praėjus 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos – 1 mg/kg.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Kaip reikalaujama Reglamento (ES) 2019/1021 15 straipsnio 1 dalyje, atsižvelgiant į su Konvencija susijusius pokyčius, deleguotuoju aktu iš dalies keičiamas I priede pateiktas cheminių medžiagų sąrašas. Deleguotojo akto teisinis pagrindas yra Reglamento (ES) 2019/1021 15 straipsnio 1 dalis.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 05 15

kuriuo dėl „Dechlorane Plus“ iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų¹, ypač į jo 15 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) 2019/1021 įgyvendinami Sąjungos įsipareigojimai pagal Stokholmo konvenciją dėl patvariųjų organinių teršalų² (toliau – Konvencija) ir 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolą dėl patvariųjų organinių teršalų³ (toliau – Protokolas);
- (2) Konvencijos A priede pateiktas cheminių medžiagų sąrašas. Kiekviena Konvencijos šalis privalo uždrausti į sąrašą įtrauktas chemines medžiagas arba imtis teisinių ir administracinių priemonių, būtinų jų gamybai, naudojimui, importui ir eksportui nutraukti;
- (3) vienuoliktajame Konvencijos šalių konferencijos susitikime, kuris vyko 2023 m. gegužės 1–12 d., pagal Konvencijos 8 straipsnio 9 dalį nuspręsta iš dalies pakeisti Konvencijos A priedą – į jį įrašyti „Dechlorane Plus“ nustatant specialiąsias išimtis. Sąjunga pritarė, kad „Dechlorane Plus“ būtų įrašytas į A priedą nustatant specialiąsias išimtis, kaip nustatyta Tarybos sprendime (ES) 2023/1006⁴. Todėl Reglamento (ES) 2019/1021 I priedo A dalis, kurioje pateikiamas Konvencijoje ir Protokole išvardytų medžiagų ir tik Konvencijoje išvardytų medžiagų sąrašas, taip pat turėtų būti iš dalies pakeista į ją įrašant „Dechlorane Plus“;
- (4) 2022 m. Europos cheminių medžiagų agentūros Rizikos vertinimo komitetas (RAC) ir Socialinės ir ekonominės analizės komitetas (SEAC) (toliau – komitetai) priėmė nuomones⁵ dėl Norvegijos pateiktos „Dechlorane Plus“ apribojimo dokumentacijos

–

¹ OL L 169, 2019 6 25, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

² 2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

³ 2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/259/EB dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 81, 2004 3 19, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj>).

⁴ 2023 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1006 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi vienuoliktajame Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų šalių konferencijos posėdyje, dėl pasiūlymų iš dalies pakeisti tos konvencijos A priedą.

⁵ [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj).

pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006⁶. Nuomonėse pritariama, kad „Dechlorane Plus“ gamyba ir naudojimas būtų ribojami, konkrečioms naudojimo reikmėms nustatant tam tikras nukrypti leidžiančias nuostatas. Tos nukrypti leidžiančios nuostatos įrašytos į specialiųjų išimčių, pagal Konvenciją suteiktų Šalių konferencijos sprendimu SC-11/10, sąrašą ir turėtų būti taikomos kaip išimtys ir pagal Reglamentą (ES) 2019/1021, nes Sąjungoje vis dar yra jų poreikis. Tai susiję, be kita ko, su atsarginėmis dalimis, skirtomis antžeminėms motorinėms transporto priemonėms, pavyzdžiui, automobiliams, motociklams, žemės ūkio ir statybos motorinėms transporto priemonėms ir pramoniniams sunkvežimiams, įskaitant motorines transporto priemones, kurioms taikomi reglamentai (ES) 2018/858⁷, (ES) Nr. 167/2013⁸ ir (ES) Nr. 168/2013⁹;

- (5) į Konvenciją įtrauktos „Dechlorane Plus“ naudojimo išimtys, kurios nebuvo rekomenduotos komitetų nuomonėse. Tai apima šios cheminės medžiagos naudojimą atsarginėms dalims, skirtoms lauko įrangai su galios šaltiniu, medicinos priemonėms, diagnostikos *in vitro* priemonėms, taip pat analizės, matavimo, kontrolės, stebėsenos, testavimo ir tikrinimo prietaisams, gaminti ir tam tikriems gaminiams remontuoti. Atsižvelgiant į tai, kad atsarginėms dalims gaminti ir gaminiams remontuoti naudojamo „Dechlorane Plus“ kiekis yra nedidelis, ir į tai, kad svarbu išlaikyti jau naudojamus gaminius, tokios išimtys turėtų būti įtrauktos į Reglamentą (ES) 2019/1021;
- (6) pagal Konvencijos 4 straipsnio 4 dalį, ilgiausia išimčių galiojimo trukmė turėtų būti penkeri metai, numatant galimybę jas pratęsti dar penkerių metų laikotarpiui. Tai ypač svarbu kalbant apie išimtis, taikomas medicininio vaizdinimo reikmėms ir radioterapijos prietaisams bei įrenginiams, – komitetų nuomonėse pasisakyta už tai, kad joms būtų nustatoma atitinkamai septynerių ir dešimties metų taikymo trukmė. Komisija turėtų peržiūrėti poreikį pratęsti specialiųjų išimčių taikymą ne vėliau kaip 2028 m. balandžio 1 d., kad būtų pasirengta Šalių konferencijai, kuri turėtų įvykti 2029 m. gegužės mėn., nes toje Šalių konferencijoje turės būti sprendžiama dėl specialiųjų išimčių taikymo šiai cheminei medžiagai galimo pratęsimo pagal Konvenciją;
- (7) Reglamento (ES) 2019/1021 3 straipsniu draudžiama gaminti, rinkai pateikti ir naudoti to reglamento I priede išvardytas chemines medžiagas – atskiras, esančias mišinių ar gaminių sudėtyje. Reikėtų paaiškinti, kad gaminius, kuriuose yra „Dechlorane Plus“ ir

-

⁶ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

⁷ 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/858 dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų ir tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, komponentų ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo ir rinkos priežiūros, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 715/2007 ir (EB) Nr. 595/2009 bei panaikinama Direktyva 2007/46/EB, (OL L 151, 2018 6 14, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

⁸ 2013 m. vasario 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 167/2013 dėl žemės ir miškų ūkio transporto priemonių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj>).

⁹ 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 168/2013 dėl dviračių ir triračių transporto priemonių bei keturračių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj>).

kurie pagaminti arba pateikti rinkai pagal to reglamento I priede nustatytą išimtį, ir kurie jau buvo naudojami atitinkamos išimties galiojimo pabaigos dieną, galima naudoti toliau ir po tos datos;

- (8) be to, remiantis Sprendimu SC-11/10, išimtis, taikoma „Dechlorane Plus“ pateikimui rinkai ir naudojimui tam tikrų transporto priemonių ir mašinų atsarginėms dalims; jūrinei, sodų, miškų ūkio ir lauko įrangai su galios šaltiniu; aerokosminės erdvės, kosmoso bei gynybos reikmėms ir tam tikriems prietaisams, suteikiama iki atitinkamo gaminio naudojimo laiko pabaigos arba iki 2043 m. gruodžio 31 d., atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė, o medicinos priemonių ir diagnostikos *in vitro* priemonių atsarginėms dalims – iki atitinkamo gaminio naudojimo laiko pabaigos. Gynybos, aerokosminės erdvės ir kosmoso reikmėms naudojamų produktų naudojimo trukmė gali būti ilgesnė nei 2043 m. Todėl tokioms reikmėms skirtas atsarginės dalis, esančias Sąjungos teritorijoje iki atitinkamos išimties galiojimo pabaigos arba jos galiojimo pabaigos dieną, turėtų būti galima pateikti rinkai ir naudoti net ir po tos datos;
- (9) siekiant sustiprinti Reglamento (ES) 2019/1021 3 straipsnio 1 dalies taikymą ir vykdymo užtikrinimą Sąjungoje, reikėtų nustatyti „Dechlorane Plus“ mikrokiekio, netyčia susidarancio cheminėse medžiagose, mišiniuose ar gaminiuose, ribinę vertę;
- (10) atsižvelgiant į tai, kad laboratorijos turi pagerinti analizės tikslumą ir užtikrinti vienodą ir tinkamą analizės metodų taikymą, turėtų būti nustatyta 1 000 mg/kg netyčia susidarancio šio teršalo mikrokiekio ribinė vertė. Praėjus 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo, ši ribinė vertė turėtų būti 1 mg/kg;
- (11) todėl Reglamentas (ES) 2019/1021 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1021 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 05 15

*Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN*